

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مکتبہ تشکیلاتی

صافی
1048

تاسیس تاریخی : 7 تشریں اول 1336

اداری و تحریری معاملات ایچومہ ماش وکالت جلیله مدونات مدیرتہ مراجعت اولتور	24 تشریں ثانی 1928 جمعہ ایسنی	سہ لک آبونہ شرائطی آقرہ ایچوم : 750 فروش ولایتلر : 900 فروش
---	----------------------------------	---

قرارنامہ

قرار نامہ نومروسی : 7284

ملت مکتبہ تشکیلاتیہ دائر تنظیم و شورای دوت هیئت عمومیہ سنجه تدقیق و تعدیل اولنوب شورای مشارالہا ریاستنک 8 - 11 - 1928 و 9111 نومرولو تذکرہ سیله تودیع ایدیلن مربوط تعلیماتنامہ نك مرعیتہ وضعی اجرا وکیللری هیئتک 11 - 11 - 1928 تاریخچہ احتیاعندہ تصویب و قبول اولونمشدر .

11 - 11 - 1928

رئیس جمهور
عاری مصطفی کمال

معارف وکیلی مالیہ وکیلی خارجہ وکیلی داخلہ وکیلی مدامہ ملیہ وکیلی عدلیہ وکیلی ماش وکیلی
مصطفی نجانی سراج اوغلی شکرلی دو قنور توبیق شدی شکرلی قایا مصطفی عبدالخالق محمود اسمد عصمت
صحہ و ماموت اجتاعیہ وکیلی اقتصاد وکیلی نامہ وکیلی
دو قنور توبیق مصطفی رحمی رحب

ملت مکتبہ تشکیلاتی تعلیماتنامہ سی

(غایہ)

مادہ 1 - تورکیہ بویوک ملت مجلسی طرفندن تورک دیلینک فردی و عمومی، خصوصی و رسمی بالجله محرر تده تورک حرفلریله تثبیتی قانوناً قبول ایدلش اولمسندن بوقونوہ مستنداً تطبیقاندہ وضوح ووجه ارانہ سی ایچوم یعنی تورک حرفلرینک قیصہ بر زمانده و قولای صورتده هر فردہ او قویوب یازابیلیمک امکاتی بخش ایدن ماهیتندن تورک ملتی اعظمی صورتده استفادہ ایتدیرمک و بویوک خلق کتله لرینی سرعتله او قور یازار بر حاله کتیرمک مقصدیله ملت مکتبہ تشکیلاتی یاپیلمشدر .

تشکیلات

ماده ۹ — ملت مکتبی تشکیلاتی ایکی درلودر :
 A) تحصیلچاغنی کچیرمش اولوب به اسکی عرب ونهده تورک حرفلرینی بیلمهین و طنداشلرک تورک حرفلریله او قویوب یازمائی اوکره نلرینه مخصوص اولمق اوزره درت آبلق بر دوره بی احتوائدر .

B) اسکی عرب حرفلریله او قویوب یاران آنجق تورک حرفلرینی بیلمهین و طنداشلرک تورک حرفلریله او قویوب یازمائی اوکره نلرینه مخصوص اولمق اوزره ایکی آبلق بر دوره بی محتویدر .

ماده 3 — هر تورک قادین وارکک و طنداشی بو تشکیلاتک اعضاسیدر .

ماده 4 — بوتشکیلاتک رئیس عمومی و ملت مکتبک باش معامی رئیس جمهور غازی مصطفی کمال حضر تلیدر .

ماده 5 — بو بوک ملت مجلسی رئیس ، باش وکیل و اجرا وکیللری هیئت و ارکان حریه عمومیه رئیس ، خلق فرقهسی کاتب عمومی بوتشکیلاتک رئیس لیدر . عموم و کاتلر مفتش لری عینی زمانده بوتشکیلاتک ده مفتش لیدر . بومفتش لر کیتدکلری لرده « ملت مکتبی » تشکیلاتی تفتیش و مراقبه ایده رک کوردکلری قضائلری و موفقیتلری هر آی نهایتده برابورله طوغریجه تشکیلات مرکزینه بیلدیریرلر .

ماده 6 — (ملت مکتبی) نک عمومی تشکیلاتنه عائد وجهلر دولت مرکزنده معارف وکیلنک ریاستی آتنده م . ت . ت . رئیس و اعضالردن مرکب اولارق تشکل ایدن هیئت طرفندن ویریلیر .

هر اوج آی نهایتده معارف وکیل رئیس عمومی به بر راپور ویریر .

ماده 7 — بوتشکیلاتک آلتنجی ماده سنده ذکر ایدیلن هیئت طرفندن ویریلان وجهلر داخلنده فعالیت معارف و کاتلی ایلك تدریسات عمومی مدیرلکی طرفندن و خاق تریبسی شعبهسی معرفتیه تدویر اولنور .

ماده 8 — تورکیه ملت مکتبی تشکیلاتی اعتباریله معارف امینک منطقه سنه تا بعدر .

ماده 9 — بومنطقه لرده (ملت مکتبک) تدریس فعالیت اعتباریله وجهلری (6) نجی ماده ده ذکر ایدیلن هیئتدن آله حق اولان معارف امینلری بوجهلرک طرز احرا و صورت تعقیلری منطقه سی داخلنده تثبیت تنظیم و تعمیم ایدر .

ماده 10 - « ملت مکتبی » تشکیلاتک احضاری واداری فعالیت اعتباریله جزؤ تاملرینی ولایتلر تشکیل ایدرلر .

بوجزؤ نامک امر اداره سی هر ولایتده والینک ریاستی آلتنده مدعی عمومی ، دفتر دار ، باش مهندس ، صحیه مدیری ، ژاندارمه قوماندانی ، محاسبه خصوصیه مدیری و اجمن ولایتدن منتخب راعضا ، پولیس مدیری ، بلدییه رئیس ، خلق فرقهسی معتمدندن و معارف مدیرندن ترکیب ایدن هیئه مودوعدر . بو ولایت هیئتک کاتب عمومی لکنی معارف مدیری تدویر ایدر .

ماده 11 — (ملت مکتبی ولایت هیئت) کندی اجرا حدودی داخلنده عینی زمانده تفتیش و مراقبه وظیفه سنله موظفدر . بو هیئته منسوب هر اعضا کندی « اداره سی آلتنده بولانان مأمور و منسوبلرینه غایبک حصولی خصوصنده مفید کوره جکلری وظائف هیئت قراریه تودیع ایتکله مکلفدرلر .

ماده 12 — ملت مکتبی تشکیلاتک قضا هیئت قانمقامک ریاستی آلتنده مدعی عمومی ، مال مدیری ، ژاندارمه قوماندانی ، پولیس قومیسری ، بلدییه رئیس ، خلق فرقهسی معتمدندن ترکیب ایدر . بو هیئتک کاتب عمومی لکنی ده قضا معارف مأموری تدویر ایدر . بو هیئتلرده کندی قضالری حدودلری داخلنده عیناً ولایت هیئتلرینک وظیفه لرله موظف و صلاحیتلریله مجهز اولوب ولایت هیئتلرینه مربوطدرلر .

ماده 13 — بو تشکیلاتک ناحیه هیئتلری ، ناحیه مدیریله ، مکتب باش معلمندن و موجود ایسه ژاندارمه

تدرىسات

مادە 16 — ملت مەكتىپى تدرىسات ، تشكىلات اعتبارىلە مەعارف تشكىلاتىنە موازى اولەزق نۇسس ايدر .
يعنى ايلك مەكتىپ بولنان ھەر مەجلدە مەكتىپ مەلىمى عددىنجە ملت مەكتىپى درسخانەلرى آچىلار . بوسورتە مەعارف مەدرىلرى ايلك تدرىسات مەفتىشلرى ، ايلك مەكتىپ مەدرى ، باش مەلم ومەلملرى صرەسىلە بوساحەدەدە تدرىسات وتفتىشات اجراسىلە مەكفەدرلر .

مادە 17 — مەعارف مەدرىلرى كرك اصلى وظيفەلرى وكرك ملت مەكتىپى ادارە ھىئەتلەندەكى عمومى كاتىبلەكلرى دولابىسىلە (ملت مەكتىپى) درسخانەلرىنك ،

(A) مەلملەرىنك تەىنىنى وتدرىسات ياپەجەلرى مەللەرك تىئىنى ،

(B) تدرىساتك وىرەلەجك مەفردات واصوللرداھلەندە جرياسنك تەمىنى ،

(C) ملت مەكتىپى مداوملەرىنك يوقلمەلرى نەتىجەسەندە مەلملەردن آلاجى مەلوماتە كورە ملت مەكتىپى ادارە ھىئەتە بىلەندە كورە دوامك تەمىنى ،

(D) تدرىس فعالىتى سەكتە دار ايدە جك نەقسانلەرك ملت مەكتىپى ادارە ھىئەتلەرىلە مەشركا ارالەسى اسبابنك استەكمانى ،

(E) تفتىش نەتىجەلەرىنە كورە ناس مەلم ومەلملەرى ايجاب ايدىن وھە وتەلمياتك اعطاسى ،

(F) (ملت مەكتىپى) امتحانلرى نەتىجەسەندە مەلوملەرى وىرەلەجك وئىقەلەرك اعطاسى ،

(G) ھەر ايدە ر وىرەلەنى ايجاب ايدىن احصائى مەلوملە مانك مەىن ووقتلەندە امىنلەكە ارسائى ،

(H) كمال تەھسىل ايدىنلەرك ووقت وزمانەندە امتحانلەرىنك اجراسىنى تەمىن ايلك وظيفەسىلە مەكفەدرلر .

ايلك تدرىسات مەفتىشلەرىنك وظيفەلەرى

مادە 18 — ايلك تدرىسات مەفتىشلەرى مەنطقەلەندەكى

(ملت مەكتىپى) لىسەنك .

قرەغول قوماندانى وبلەدىە رەئىسى و حلق فرەقىسى بايە مەتمەندىن تەركىب ايدر .

مادە 14 — كويلەردە اختيار ھىئەتلەرى تشكىلاتنك ايلك فعالىت نوملەرىنى تەمىنل ايدوب ادارى ووظائەك اجراسىنى تەكفەل ايدرلر .

(احضارى و ادارى تشكىلات ھىئەتلەرىك وظيفەلەرى)

مادە 15 — ھەر ولايت ، قضا ، ناحىە ، و كوى ملت مەكتىپى ادارە ھىئەتلەرى آشاغىدەكى وظيفەلەرك ايفاسلە مەكفەدرلر :

(A) ملت مەكتىپى درسخانەلەرىنە ر احضار ايتەك (بويرلەك احضارى ايجور مەكتەبلر ، جامەلر ، حكومت سالونلەرى ، قوللەر ، سالونلر ، قەھولەرخ) ، مەخلەندە موخود اولوبدە اجتەماعە مەساعد بولنان ھەر مەخل (B) بو درسخانەلەرك تەنور و تەسخىن ، تەظەير خصوصاتىنى تەمىن ايتەك .

(C) كەنىە قەيد و يوقلمە دفتەرىلە بارى تەختەسى ، تەباشىر كى عمومى ، دفتە ، قەلم ، كەتاب كى خصوصى درس مالزەمەسىنى تەدارك ايتەك .

(D) مەخلەنك اجتەماعى ، اقتصادى و صەحى شرائطى نەظردەقتە آلاق كرك مەكتەپك وكرەسە درسلك باشلاە و ىتەمە زمانلەرىنى تەمىن ايتەك .

(ھىچ بىر درس ر ساعەتنن آشاغى اولەماز .)

(E) پولیس ، ژاندارمە ، بلەدىە مەمورلەرى ، مەختارلر واصناف تشكىلاتىندىن استفادە ايدەرك مات مەكتىپى طلبەسەنك درسە مەنتظماً دواملەرىنى تەمىن ايلەمەك .

(F) ملت مەكتىپى مەلملەرىنە وىرەلەجك اولان دواملە احترى ايلە مەصارف ضرورىە ، خەرجاە و يومىەدن قانۇناً وىرەلەسى ايجاب ايدىنلەرك تەمىنى . ايلكى آبلق دواملە اجرتى 30 ودرت آبلق دواملە اجرتى 50 لىرادر .

(G) سيار مەلم تشكىلاتنك فعالىتىنى تەسەبىل ايدە جك استحضاراتى باقمق . .

(A) كشاد و دوام فعاليتلرندن ،

(B) اردحام بولنان درسخانهلرده طلبه نك دها آز طلبه موجود ديكر مکتب درسخانهلرینه نقل و توزیندن ،
(C) معاملرك دوامنك قوتورول و تأمیندن ،

(D) تدریساتك ویریلان وجهه واصلور داخلنده اداره سنك تأمیندن ،

(E) دوام ایتمیان طلبه نك آدرینك تثبیتله دواملرینك قضا اداره هیئتی معرفتیه تأمیندن ،

(F) هر آیده برورلمسی لازمكلان احصائی معلومانك جمع وجدوللرینك تنظیمیه معارف مدیرلكنه تقدیمندن برنجی درجه ده مسئولدرلر .

باش معلم و معلم

ماده 19 — مکتببنده (ملت مکتبی) درسخانهسی آجیلان هر ایلك مکتب مدیر و باش معلمی بودرسخانهلرك معلم و مداوملرینك منتظماً دوامی و پروگرامك حسن تطبیقی تأمین ایله مكفدرلر .

ماده 20 — هر معلم بولندیفی محله (30 - 50) وطنداشدن مركب بر ملت مکتبی درسخانه سنك تدریساتی ایفا ایله مكفدرلر . بو مكلفیتی ایفا ایدركن كرك طلبه نك دوامندن و كرك وسائلطنك و ديكر لوازمك نقصانندن دولایی بر مشكلاته اوغراسه در حال منطقه سنك مفتشی خبردار ایدرك دوامی تأمین و نقصانی اراله ایتدیرمكه مجبوردر .

ماده 21 — رسمی و خصوصی تورك مکتبلری معلملری لئی اجنبی و اقلیت خصوصی مکتبلرینك توركجه ، تاریخ و جغرافیا معلملری ده (20) نجی ماده ده ذكر ایدلدیکی وجهه ملت مکتبلرینده تدریسات وظیفه سیله مكفدرلر .

ماده 22 — بر محله او قویوب یازمق ایسته یلرك عددی او محله موجود معلملرك او قویوبه جككری مقداردن فضلة اولورسه محله موجود ديكر منورلر دنده شو صورتله استفاده ایدیله جكدر . معلم اولمیان منورلره ملت

مکتبی ولایت و یا قضا اداره هیئتك قراريله اداره هیئتی رئیسك حضوريله محلی معارف مدیری و یا مأموری ایله بر ایلك تدریسات مفتشندن ورده ملت مکتبی درسخانهسی اداره ایتمش بر معلمدن مركب بر میزله هیئتی طرفندن بومنورلره ملت مکتبی معلمی عنوان و وثیقه سی و بریلرك كندیلری مکتب معلمی اولارق توظیف ایدیلرلر . بو معلملر یالکزیایکی آیلق دورولی مکتبلرك معلملكنی یاپارلر .

ماده 23 — معارف منطقه آمینلری لزوم كوردككری هر هانكی بر محله موجود اورته درجه لی مکتبلرك بنالردن درسخانهلرینده استفاده ایده بیله جككری کبی نومؤسساتك معلملرینده وظیفه زمانلری خارجنده محله ده (ملت مکتبی) درسخانهلرینده متشلك و معلملك وظائفی توجیه ایدرلر .

ماده 24 — معارف منطقه آمینلری محله ده موجود یوكسك درجه لی مؤسسات و مکتب بنالردن و نومؤسسات و مکتب معلملرینده ملت مکتبی درسخانهلری ایچون آنجق معارف و كالندن خصوصی مساعده آلدقدنصكره استفاده ایده بیلرلر .

ماده 25 — معارف و كالنی مفتشلری و كالندن آلاچقلى دیره كتیفلر داخلنده هر نوع ملت مکتبی تشکیلاتنك هر نوع فعالیتنی تفتیش ، تدقیق و تحقیق ایدرلر .

(ملت مکتبی) درسخانهلرینك نوعلری و دوام شرطلری

ماده 26 — تعلیماتنامه مقصدینی تثبیت ایدن ماده سنده دكر ایدیلن درسخانهلر محلنك احتیاجلری و دوام ایدن وطنداشلرك مقداری نظر دفته آلنه رق شو صورتله تشکیل ایدیلر :

(A) ناسکی ونده یکی حرفلره او قویوب یازمه بیلمه یلر ایچون بر محله :

a — تحصیل چاغنی کچیره نلردن اون آلتی - اوتوز یاشنه قدر اولانلر (بومکتبلر اركك ، قادین درسخانهلرینه آیريله جقلى کبی مختلطده اوله بیلرلر .)

b — ینه بولنردن اوتوزدن یوقاری اولانلر ایچون مقدار کافی درسخانهلر كشاد اولور .

آبحاق جوارده کی درسخانه تک ایلك دوره سی نهایتده
درسخانه مداوملری ایله برلكده امتحانه کیره رک
اوگردن کیرینی اثبات ایلملری شرطدر .

ماده 29 — هر معلم کندی درسخانه سنده او قوملری
لازمکلنرک یوقلمه لرینی 20 نجی ماده ده ذکر ایلدیکی
وجهه ییاردوام ایتمیانرک اسملرینی منطقه ایلك تدریسات
مفتش لرینه تودیع ایلر .

درسره باشلانفیج و اكمال مراسمی

ماده 30 — هر ملت مکتب تک ایلك کشاد کونی
معلم او قویوب یازمه و حرفلر حقتنه بر مقدمه ییارد .
غراموفون تدارک ایدیله بیلدیکی تقدیرده رئیس جمهور
حضرتلرینک یکی حرفلر حقتنه کی خطابه لرینی اختوا
ایدن پلاقی چالار و بونی متعاقب درسسه باشلار ،
تدریسات مفردات پروغراملری و اصول تدریس قواعدینه
توفیقاً دوام ایدر .

ماده 31 — هر ایکی نوع درسخانه ده تحصیل
مدتلرینی اكمال ایدنلر دوره نهایتده بر امتحانه تابع طو نورلر .
موفقیتله اكمال ایدنلره شهادتنامه وریلیر . دیکرلری
ایکنجی بر اكمال فورسنه سوق اولونورلر .

ماده 32 — « ملت مکتبی » درسخانه لرینده
یکی حرفلره او قویوب یازمق اوکره نلر 28 مایس 928
تاریخی خلق درسخانه لری نظامنامه سنه توفیقاً خلقه محتاج
اولدینی مسلکی و فنی بیلکیلری ویرمک ، ایجاب ایدن
تطبیقاتی یاپدیرمق و بوضوئله خلق استحصال قدرتی
آرتدیرمق مقصدیله ، آچیله حق ، لسان ، تجارت و صنعت
اكمال خلق درسخانه لرینه دوام ایدرلر . « ملت مکتبی »
درسخانه سنی اكمال ایتمه ینلر خلق درسخانه سنه قبول
اولونمازلر .

ملت مکتبی درسخانه لری ایچون صرف ایدیله جک پارانک
صورت تأمین

ماده 33 — هر ولایت و قضاده ملت مکتبی تشکیلاتی
واردات و مصارفاتی ایچون ملت مکتبی اداره هیئتی طرفندن

B — عرب حرفلریله او قویوب یازما بیلوب ده تورک
حرفلریله او قویوب یازما بیلمه ینلر ایچون بوماده تک (A)
قره سنک a , b قسملرنده کوسترلدیکی شکلده درسخانه
آچیلیر . بویاش تقسیماتی مجبوری اولمایوب طالبلرک
فضله انی حالنده قولایلق و تجانی تأمین ایچون یاپلشدر
محلی اداره لر ایجابنه کوره درسخانه لری توحید و تعدد
ایتدیره بیلیرلر .

ماده 27 — « ملت مکتبی » نه دوام ایدن وطندا
شهره قولایلق اولمق ایچون تشکیلاتک و طنداشلر
آیاغنه کوتورلسی لارمدر . بونک ایچون ده بوردسخانه لر
بو بونک شهر و قصبه لرک مساعد محللرنده و مختلف سمتلر
تأسیس ایدیلیلرلر .

خلقک ملت مکتبلرینه دواملرک تأمین

ماده 28 — بو بونک شهر و قصبه لرده (ملت مکتبی)
تشکیلاتی مختلف سمتلره آیریلدینی تقدیرده هر سمتده
بر مرکز اتحاد ایدیله رک او سمته تابع محله لرده اقامه
ایدنلردن اون آلتی یاشندن قرق یاشنه قدر اولان
هیچ بر مکتبه دوام ایتمه ینلرک اسملرینی ، عائله لقب لرینی ،
یاشلرینی ، مسلک لرینی و اسکی حرفلره او قویوب یازما
بیلوب بیلمه دیکلرینی کوستر بر دفتر محله اختیار هیئت لرینه
احضار ایدیله رک ملت مکتبی اداره هیئتنه وریلیر .
اداره هیئتی بو دفتر محتویاتی سمته تخصیص ایتدیکی معلم
و درسخانه عددینه کوره (الیشر اوزریدن) تفریج
ایدنلرک عائده اولدق لری معلملره تودیع ایدر . بر طرفندن
هیئت اختیاریه واسطه سیله کیفیتی اعلان ایدرلر .

یکی حرفلری تماماً اوگردن کی ادعا ایدنلره ، ا
یاقین مکتبه امتحان ایدیله کدن صوکر او وثیقه وریله جلد
بونلر ملت مکتبلری درسخانه لرینه دوامدن معاف
طوتیله جقلردر .

یکی تورک حرفلریله تدریسات اجراسنه لیاقتی اولان عائده
رئیس لری کندی عائله لری افرادندن او قویوب یازما
بیلمه ینلرک تدریسی تعهد ایتدیکلری تقدیرده بونلر ملت
درسخانه لرینه دوام ایتمه یه بیلیرلر .

ایدرلر بو مؤسسسه و متشبتلر آچاققلری مکتبلرک 15 نجی ماده ده ذکر ایدیلن احتیاجلرینی تأمین و معامک اجرت و خرج راهنی تأدییه ایدرلر .

ماده 38 — دولت مؤسسسه لریله شهر امانتلی و بلدییه لرده ، انحصار مدیریترلرند ، بانقه لرده ، دمیر یولی و لیان ادارله لریله نصفتدن فضاه سرمایه سی دولت طرفندن ویریلن بالعموم شرکتلرده کی موجود دائمی مأمور و مستخدم لرله حاملر ، عملهلر 36 نجی ماده ده ذکر ایدلدیکی وجهه اوقوتیله جقدر .

بو مأمورلر ، مستخدم و عمله و حال 929 سنه سی جزیرانه قدر برملت مکتبته دوام ایده جکلر و کندیلرندن دوام وثیقه سی آرانیه جقدر .

سیار تعلیم هیئتلی

ماده 39 — معارف و کاتنتک رسمی تشکیلاتنک هنوز تأسس ایدمه دیکی یرلرده کی وطنداشلره اوقویوب یازمه اوکره تمک اوزره سیار معلم تشکیلاتی یاپیلاجقدر .
ماده 40 — سیار معلملر تشکیلاتنک اس الحركه سی ناحیه مرکز لریدر .

ماده 41 — صره سیله بوتون اداره هیئتلی بو تشکیلاتله یقیندن علاقه دار اوله رق سیار معلملرک لزوم کوستره جکلری خصوصانک سرعت تأمین و اجراسنه چایشیرلر .

ماده 42 — سیار تعلیم هیئتلینک وظائفی و طرز مساعیرلی آشاغیده در :

(A) سیار تعلیم هیئتلی مکتبی اولمایان کوچوک کویله کیده رک کوی خلقنی ، مین زمانلرده کویک اک مناسب بر محله طویلایه رق تدریسات یایارلر . کوی خارجندن کلش اولانلرده بوردسلره قبول اولونور .

(B) تدریساتک زمان اجرایی ومدتی علاقه دار کویله اختیار هیئتلیله بالمشاوره تثبیت اولنور . فقط بو مدت بر بچق آیدن وهفته ده آتی سساعتدن آشاغی اولاماز .

بر بودجه تنظیم و معارف و کاتنته تصدیق ایتدیریلیر . بو تشکیلات ایچون بوجه زیر منابعدن استفاده اولونور .

(A) خصوصی بودجه لر دن تفریق و نقل اولونه جق مقدار (بوسنه ایچور تصرفان دن نقل صورتیله تأمین ایدیلیر) ،

(B) محلی تجارت و زراعت اوطه لرندن تخصیص ایدیله جک معاونت ،

(C) محلی بلدییه لر دن یاپیلاجق معاونت (بوسنه ایچون تصرفان دن نقل صورتیله تأمین ایدیلیر) ،

(D) خصوصی تبرعلر ،

(E) « غازی خطابه سی » پلاقندن حاصل اوله جق واردانک حاصلات صافییه سی ،
ماده 34 — تصدیق ایدیلن واردات و مصارف اداره خصوصیه بودجه سنک واردات و مصرف ستونلرینه آیری بر قسم حالنده عیناً نقل ایدیلدکن صوکر ملت مکتبی اداره هیئتلیرینک قراری ، ولی ویا قضا قائممقامنک اعطا امریله منحصر آ ملت مکتبی درسخانه لرینک 15 نجی ماده ده ذکر ایدیلن احتیاجلرینه صرف اولونور .

حبسخانه لرله خصوصی مؤسسسلر ، فابریقلر

ماده 35 — حبسخانه لرده بولونان وطنداشلر اوقوتولوب یازدییه جقدر . آتی آیدن فضله محکومیتی اولانلری حقیه اوقویوب یازدییرمدان چیقاران حبسخانه مدیرلی مسوب اولدقلری و کاتنجه مسؤل ایدیله جکلر . حبسخانه مدیرلی محتاج اولدقلری معلملی ملت مکتبی اداره هیئتندن طلب ایدرلر . حبسخانه لر داخلنده تأسس ایدیله جک بو مکتبلر تشکیلاتی ده عیناً دیکرلری کبی اداره و تفتیشانه تابعدرلر .

ماده 36 — دائمی اصغری یکریمی مأمور ، عمله و یا خود رنجبر چایشیدیرن مؤسسسه ، فابریقه ، متهدلر ، چفتلک صاحبجاری معارف تشکیلاتنه دائر قانونک آلتنجی ماده سی موجبنجه استخدام ایتدیکلری عناصره یکی حرفلرله اوقویوب یازمایان اوکرتمک وظیفه سیله مکفدرلر .

ماده 37 — بو وظیفه یی کندی عناصریله یاپه میانلر بولندقلری محل اداره هیئتته مراجعت ایدره رک معلم تأمین

درسخانه مآذونلرینه ویریلجک وثیقه
ماده 45 — ماهیتلری ایکنجی مادهده ذکر ایدیلن
(ملت مکتبی) درسخانه لرینی اکیال ایدنلره ر صورتی
تعلیماتنامیه مربوط شهادتنامه ویریلجکدر .

ماده 46 — هر درسخانه بی موفقیته اکیال ایدنلردن
امتحاده اک ایی نومرو آلانلردن اوچ وطنداشه غازی
حضر تدرینک امضالریله مزین بررسخه تشکیلات اساسیه
قانونی هدیه ایدیلیر .

ماده 47 — هر ایکی درسخانه بی موفقیته اکیال
ایتمش وشهادتنامه آلمش اولان وطنداشلا :
A - رراعت، تجارت و صنایع قوسلریه ترجیحاً
آلنیرلر .

B - ملت مکتبی اداره هیئتلری طرفندن کندیلرینه
مناسب هدیه لر ویریلیر .

C - بو وطنداشلا معارف و کاتبی خلق شریاتندن
بجاناً استفاده ایدرلر .

منقشر

ماده 48 — بر دوره بی موفقیته اکیال ایدن معلملره
اجرتلرندن بشقه بری دوره اورته سنده دیکری ده نهایتنده
معارف مدیرینک تکلیفی ایله معارف امینی طرفندن
بر تقدیرنامه ویریلیر .

ماده 49 — کوینده یکی حرفلره اوقویوب یازمه
بیلیمین هر فردی اوقوتمش بو صورته امیلکی قالدیرمش
اولان معلملر آروجه مکافات تقدیه ایله تلطیف اولتورلر .
ماده 50 — معلم اولیوبده ملت مکتبی معلمی وثیقه سی
آله رق بو مکتبلرده حسن خدمتی سبق ایدن مأمورلر
محلی اداره هیئتک تکلیفی ایله منسوب اولدقلری دواثر
طرفندن تقدیر و تلطیف ایدیلیرلر .

ماده 51 — بو تعلیماتنامه نشری تاریخندن اعتباراً
معتبردر .

ماده 52 — بو تعلیماتنامه احکامک اجراسنه اجرا
وکیللری هیئتی مأموردر .

C) کرک سیار تعلیم و کرک ملت مکتبی اداره
هیئتلری تدریساتک زمان احراسنک کویلونک زراعی
واقصادی فعالیتنه قطعاً سکتته کتیریمیه جک زمانلرده
باپیلیمه سه رعایت ایده جکدردر .

D) شهرلرده قهوه وغازینو کبی عمومی محللرده
درسلا ویریرلر .

ماده 43 — سیار تعلیم هیئتلری کیده جککری یرلره
تباشیر، کاغد، قلم، دفتر و کتاب و سیاه ماظ موشامبه
ویاخود بوکا مشامبه پورتایف قره تخته کبی مالزمه بی
برابرلنده کوتورورلر .

(پروباغاندا تشکیلاتی)

ماده 44 — اداره هیئتی طرفندن خلقک یکی حرفلره
قارشی علاقه و انجذابنی جذب و تأمین ایچون پروباغاندا
هیئتلری تشکیل اولنور . بو هیئتلر بروجه آتی محل
و فرصتلردن استفاده ایدرلر .

A) سینهما، تیاتر اولرده نومرولر آراسنده اوقویوب
یارمانک فوایدینه عائد مناسب پروباغاندا نومرولری
ترتیب ایتمک .

B) قهوه خاوه، غازینو کبی عمومی محللرده
قونفراسلر ویرمک .

C) قصبه و کویلرده پنایر، بازار، کوره ش،
قوشو، سرکی کبی خلق ازدحامنی جلب ایدن محللرده
قونفراسلر ویرمک، تدریس لوحه لری آصمق، علاقه
جلب ایده جک نمایشلر ترتیب ایتمک .

D) مجموعه، غزته، رساله کبی مطبوعه لر ترتیب
شهرلرده و کویلرده عمومی علاقه بی جالب موضوعلر
دووار غزته لری و لوحه لر تحریر و تعلیق ایتمک .

E) وساطتی بولنان محللرده رادیو خطابه لری ترتیب
وجاده لر، میدانلره هوپارلورلر وضع ایدیلهرک خلقی تصویر
ایتمک . پروباغاندا فعالیت و وساطتی آنجق لزومی قدر استعمال
ایدلکلری تقدیرده مفید اولورلر بونک ایچون اعتداله
رعایت شرط اولوب خلقی تمجیز ایتمک لازمدر .

اعلانلر

استانبول مؤسسات صحیبه مبارکات قومیسونلری ریاستننده :

استانبول مؤسسات صحیبه ایچون مقتضی نهدت ، املک ، شکر ، پرنج ، ساده باغ ، سوت ، یغورت ، سبزه ، صابون ، غاز باغی ، فصولیه ، وسائر احتیاجات متنوعه ایله ما کولات حیوانیه اولبایدن تنظیم ایدیلان شرطنامه لری وجهله 27 تشرین ثانی 928 صالی کونی ساعت 15,30 ده قبالی ظرف اصولیه احاله ایدلمک اوزره مناقصیه وضع ایدلمشدر بو بایده کی شرطنامه لری کورمک وفضله ایضاحات آلمق ایستینلرک مذکور قومیسوننه مراجعتلری اعلان اولنور .

بروسته و تلفراف مبائی و لوزام مدیریننده :

تلفراف تلرینه مقتضی اون بیک عدد بر نومرولو و اوتوز بیک عد ایکی نومرولو دمیرلی ایزولاتورله یکریمی بیک عدد کذا ایکی نومرولو دمیرسز ایزولاتور اون بش بیک عددده ایکی نومرولو دوه بوینی دمیر قبالی ظرف اصولیه مناقصیه وضع اولونمشدر . مالزمه مذکور نك 5 کانون ثانی 1929 تاریخنه مصادف جمعه ایرتسی کونی احاله سی اجرا قلنه جفندن طالبلرک شرطنامه آلمق اوزره شیمیدین و شرطنامه ده محرر تعریفات داخلنده احضار ایده جکلری تکلیف نامه و تأمیناتی محتوی قبالی و بمهور ظرفلری تودیع ایچون ده تاریخ مذکورده ساعت اون درت بیجه قدر استانبولده یکی پوسته خانه ده مبایعات قومیسوننه مراجعتلری .

§ 1 — بوغاز ایچنده حصارلر آراسنه وضعی مقتضی 1203 مترو طولنده یکپاره دکز قابلوسی قبالی ظرف اصولیه مناقصیه وضع اولونمشدر .

2 — مناقصه 6 کانون ثانی 1929 تاریخنه مصادف بازار کونی اجرا قلنه جفندن طالبلرک شرطنامه آلمق ایچون شیمیدین و شرطنامه ده محرر تعریفات داخلنده احضار ایده جکلری تکلیفنامه و تأمیناتی محتوی قبالی

و بمهور ظرفلری تودیع ایچون ده تاریخ مذکورده ساعت اون درت بیجه قدر استانبولده یکی پوسته خانه ده مبایعه قومیسوننه مراجعتلری .

چرککش صلح مقبوله مالککننده :

چرککش قصبه سندن الوان زاده متوفی محمد افندی کریمه سی فردوس خاتم ایله امرلی زاده زهدی افندی بینلرنده متحدت آلاچق دعواسنک جاری محاکمه سنده زهدی افندینک اقامتکاهی مجهول بولمسی ومدعیده مدعا به یوز فرق ایکی لیرادن تحت اقرارنده اولان ایکی بیک یدیبوز غروشک تنزیلیله بقیه سی حقنده تکلیف ایده جک یمینک اعلاناً تبایغنی طلب ایتسی و محکمه جه ده اول صورتله قرار ویرلمسی حسبیه یوم محاکمه اولان 22 تشرین ثانی 1928 صالی کونی بین ایتمک ایچون مدعی علیک چرککش صلح حقوق محکمه سنه کلمسی وعکسی تقدیرده مدعا بهی اقرار و یمیندن نکول ایتمش عد اولنه جنفی تبلیغ مقامنه قائم اولمق اوزره اعلان اولنور .

بوز اوبوک صلح مالککننده :

بوز اوبوک قضاسی بلدیله دائره سنک یکریمی سنهدن بری نزاعسز و فاصله سز حسن نیتله و مالک صفتیه بدنده بولندیر مقده اولدینی چارشودرونی و دارسوقاق موقعنده شرفاً و جانب یمینی رستم زاده حاجی جس افندی و یساری حاجی رئیسک اسماعیل اغا جهه سی طریق آرقه سی بلدیله دکانیله محدود اون یدی مترو مره بی و ایکوز اللی لیرا قیمتنده کی عرصه نك طاویه تسجیلی دعواسنک یوممعلق محکمه سی 1 کانون اول 1928 تاریخنه مصادف جمعه ایرتسی کونی ساعت اون اوچ بیچده اجرا قلنه جفندن مدعا به محله ادعا ی تصرف و تملکده بولنالارله سائر صورتله علاقه دارانی موجود ایسه محکمه به مراجعتلری لزومی اعلان اولنور

آقره : حاکمیت مله مطمعه سی

İÇİNDEKİLER

Karârname.....	1
7284 Numaralı Karârname.....	1
Millet Mektebi Teşkilâtı Ta'lîmâtnameşi.....	1
İ'ânlar.....	8